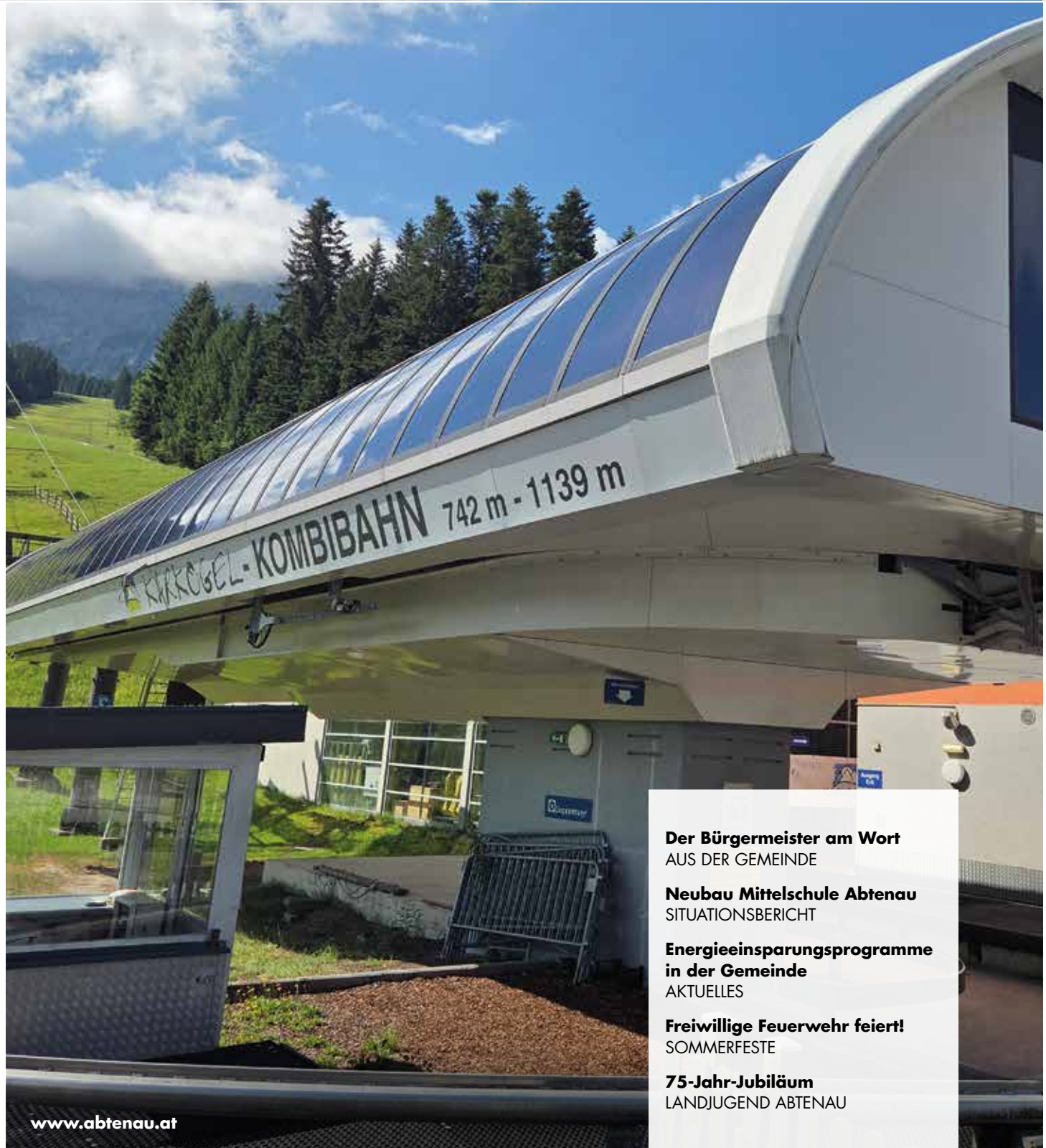




ABTENAUER GEMEINDEZEITUNG

INFORMATIONEN AUS DEM GEMEINDEAMT



Der Bürgermeister am Wort
AUS DER GEMEINDE

Neubau Mittelschule Abtenau
SITUATIONSBERICHT

**Energieeinsparungsprogramme
in der Gemeinde**
AKTUELLES

Freiwillige Feuerwehr feiert!
SOMMERFESTE

75-Jahr-Jubiläum
LANDJUGEND ABTENAU



AUS DER GEMEINDE

Der Bürgermeister informiert



„Ich wünsche allen eine schöne Sommerzeit, unseren SchülerInnen erholsame Ferien und den SchulabgängerInnen alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg.“

Hans Schuchhofer

Euer Bürgermeister

Liebe Abtenauerinnen, liebe Abtenauer,

die Rettung der Abtenauer Bergbahnen GmbH ist für den gesamten Ort zweifellos das wichtigste Ereignis in diesem Jahr. Ich freue mich ganz besonders, dass die Anstrengungen und intensiven Verhandlungen in den letzten Jahren letztendlich zu diesem Erfolg geführt haben. Nachdem dieses positive Ergebnis erreicht werden konnte, möchte ich nun die letzten Jahre replizieren.

Bereits 1962 hat sich die Abtenauer Skiliftgesellschaft gegründet und ist 1971 in die Abtenauer Bergbahnen Ges.m.b.H. übergegangen.

Über Jahrzehnte war der Skibetrieb, gemeinsam mit den Sonnleitenliften, ein Garant für die positive Entwicklung des Tourismus in der Gemeinde.

Viele werden sich noch an das Jahr 2005 erinnern, als unter großer Be-

teiligung der Bevölkerung die neue Kombibahn sowie die Sommer- und Winterrodelbahn errichtet wurden. Das zeigt, wie stark die Lifтанlagen in der Gemeinde verwurzelt sind.

Im Zuge der Übernahme der Skiregion Dachstein West im Jahr 2019 durch den Raiffeisenverband wurde mir auch eine Fusion der Abtenauer Bergbahnen mit Dachstein West in Aussicht gestellt. Bereits damals haben sich die Verhandlungen in die Länge gezogen, und vor der Fusionierung wurde Dachstein West von der Dachstein Tourismus AG (DAG) übernommen. Durch die neue Geschäftsleitung von Dachstein West war eine Übernahme der Abtenauer Bergbahnen weiterhin geplant und wurde auch vom Land Salzburg sowie vom Land Oberösterreich unterstützt. Die notwendigen Verlängerungen der Pachtverträge bis 2045 wurden verhandelt und abgeschlossen. Dabei war der Zusammenschluss



mit Dachstein West 2026 für einen Grundbesitzer Bedingung. Bedingung für die Übernahme war auch ein sicherer Skibetrieb. Dazu gehörte eine neue wasserrechtliche Bewilligung für einen Schneiteich. Festzuhalten ist, dass der alte Schneiteich für die Verleihung eines neuen wasserrechtlichen Konsenses nicht mehr ausreichend war und dem Stand der Technik nicht mehr entsprochen hat. Nach umfangreichen Gesprächen wurde ein Neubau über den Raiffeisenverband Salzburg finanziert. Wie bekannt, ist es bei der Umsetzung des Projektes zu erheblichen Mehrkosten gekommen bzw. ist der Skibetrieb aufgrund der fehlenden Beschneidung zwei Saisons zur Gänze ausgefallen. Dies führte letztlich zur Insolvenz der Abtenauer Bergbahnen. Glücklicherweise konnten wir den Raiffeisenverband davon überzeugen, die Bergbahnen zu übernehmen und zu sanieren. Die Gemeindevertretung hat einstimmig ein Abtretungsangebot der Gesellschafteranteile

an die Privatstiftung zur Förderung des Wirtschaftsraumes Salzburg beschlossen. Die Grundbesitzer sowie der Masseverwalter konnten letztlich für ein Sanierungskonzept überzeugt werden.

Die zahlreichen Unterstützer zum Erhalt der Bergbahnen sowie das Engagement der Mitglieder des Sportvereins haben wesentlichen Anteil an der gelungenen Sanierung. Dafür möchte ich mich recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Raiffeisenverband Salzburg.

Neue Kapellmeisterin

Es freut mich, dass erstmals in unserer Gemeinde die musikalischen Geschicke der Trachtenmusikkapelle in den Händen einer jungen Frau liegen. Im Rahmen des Muttertagskonzertes wurde die Leitung als Kapellmeisterin an Frau Julia Voithofer übergeben. Der neuen Kapellmeisterin wünsche ich viele, erfolgreiche Stunden bei

ihrer Tätigkeit für die Trachtenmusikkapelle Abtenau.

Ortsfeuerwehrkommandant Bachler Albin bei der Wahl am 07. März 2026 bestätigt

Unter großer Beteiligung der Mitglieder wurde Ortsfeuerwehrkommandant Bachler Albin für weitere fünf Jahre als Ortsfeuerwehrkommandant wiedergewählt. Dazu möchte ich herzlich gratulieren.

Auch möchte ich für die professionelle Abwicklung und Organisation der heurigen Sommerfeste gratulieren.

SITUATIONSBERICHT

Neubau Mittelschule Abtenau

Mehr und mehr wird die Qualität des Neubaus der Mittelschule für die Abtenauerinnen und Abtenauer sichtbar.

Der zeitgenössische Neubau findet rundum großen Anklang. Die Ausbauarbeiten laufen wunschgemäß und im Rahmen des Terminplanes. Derzeit befinden sich die Außenanlagen in der Umsetzung und soll mit der Neugestaltung der Parkanlage ein einladender Ort für Schüler, Senioren, Einheimische und Gäste

in bester zentraler Lage entstehen. Auch wurde für die alte Brunnenanlage der Schule ein besonderer Platz gefunden. In den Weihnachtsferien werden die Schülerinnen und Schüler, Pädagoginnen und Pädagogen die neuen Räumlichkeiten beziehen.

Amtsleiter, Ing. Günter Quehenberger





Große Auszeichnungen für Bürgermeister Hans Schnitzhofer

Mit Dekret des Bundespräsidenten wurde unserem Bürgermeister Hans Schnitzhofer der Berufstitel „Ökonomierat“ von Bundesminister für Land- und Forstwirtschaft Mag. Norbert Totschnig, MSc, verliehen. Eine der höchsten Auszeichnungen der Land- und Forstwirtschaft in Österreich für jahrzehntelange Arbeit und Engagement in der Landwirtschaft.

Am 02.03.2026 erhielt Bürgermeister Hans Schnitzhofer für die zwölfjährige Tätigkeit als Landtagsabgeordneter das Große Verdienstzeichen des Landes Salzburg.

Wir gratulieren recht herzlich für die Auszeichnungen!

Amtsleiter, Ing. Günter Quehenberger



Landeshauptfrau Mag. Karoline Edtstadler überreicht das Große Verdienstzeichen des Landes Salzburg. © Land Salzburg/Neumayr/Leopold

AKTUELLES

Neubau Hallbergbrücke

Bereits im Frühjahr wurde durch den GWEV die Hallbergbrücke zur Gänze erneuert.

Die Investitionshöhe betrug EUR 250.000, –. Die aufgeschlossenen landwirtschaftlichen Güter sowie

das Unternehmen Moldan haben sich an den Projektkosten beteiligt, wofür wir uns recht herzlich bedanken. In diesem Zusammenhang wurde auch die Zufahrtsstraße erüchtigt. Ein Dank gebührt Herrn Auer Philipp, Zehenthofbauer, für

die Grundbeistellung. Nach Fertigstellung wurde nahtlos zur Walcherbrücke übersiedelt.

Amtsleiter, Ing. Günter Quehenberger



STATISTIKDATEN DER MARKTGEMEINDE ABTENAU STICHTAG 30.06.2026:

Hauptwohnsitze Gesamt	männlich	3.045	weiblich	3.000	6.045
Nebenwohnsitze Gesamt	männlich	220	weiblich	241	461
über 90-Jährige	männlich	20	weiblich	46	
Gesamt 66 Personen					
Älteste Abtenauerin	103 Jahre – Jahrgang 1923				
Ältester Abtenauer	98 Jahre – Jahrgang 1928				
Nächtigungen im Jahr 2025	193.503				

AKTUELLES

Neues Zutrittssystem im Erlebnisbad Abtenau

Das Erlebnisbad wurde mit einem neuen Eintrittssystem ausgestattet. Investiert wurden EUR 25.000, –.



© Schwimmbad

AKTUELLES

Kunst geht baden – Kunstprojekt der schulischen Nachmittagsbetreuung

Im Rahmen eines Projektes der schulischen Nachmittagsbetreuung unter der Leitung von Frau Anne Winkler wurde im Erlebnisbad gemeinsam mit der Künstlerin Tamera Volgger ein Kunstprojekt umgesetzt.

Die Schülerinnen und Schüler haben gemeinsam eine Graffiti-Wand entworfen und mit viel Begeisterung verwirklicht. Ein ganz besonderer Hingucker für unser Erlebnisbad, der bei den Badegästen großen Anklang findet. **Elisa Buchegger**



Die Kinder aus der schulischen Nachmittagsbetreuung Abtenau: Johanna, Thiago, Charlotte, Valentina, Lilli, Emely, Josef, Emma, Luca, Lukas, Jessica, Emma, Ronja, Emilian, Louisa, Amelie, Matija, Holly und auch bei der Skizzen-Planung mit dabei Liliane, Jonas, Simon, Anna, Ida

INFORMATIONEN ABEND

Lehre mit Matura: Sehr g'scheit!

Ein Lehrabschluss bietet eine ausgezeichnete Grundlage für den erfolgreichen Einstieg ins Berufsleben. Mit der Matura eröffnen sich zusätzlich vielfältige Aufstiegs- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Damit stehen sowohl eine berufliche Karriere als auch ein späteres Studium an einer Universität

oder Fachhochschule offen.

Im kommenden Herbst startet wieder ein neuer Lehrgang im Fachbereich Mathematik. Der Unterricht findet einmal pro Woche abends in den Räumlichkeiten der Polytechnischen Schule Abtenau statt (Änderungen vorbehalten).

Das Modell des WIFI Salzburg ist für Lehrlinge kostenlos, steht aber grundsätzlich allen Interessierten offen. Zusätzlich erhalten alle Lammertalerinnen und Lammertaler einen Bildungsgutschein im Wert von € 50, – für die Berufsmatura.

Der diesjährige Infoabend findet am Montag, 7. September 2026, um 18:00 Uhr online über die Plattform Zoom statt.

Anmeldungen sind möglich über die Website www.wifisalzburg.at/lehre, per E-Mail an sforoughi@wifisalzburg.at oder über den QR-Code.

Das Team des WIFI Salzburg freut sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer und beantwortet gerne alle Fragen rund um die Lehre mit Matura.





AKTUELLES

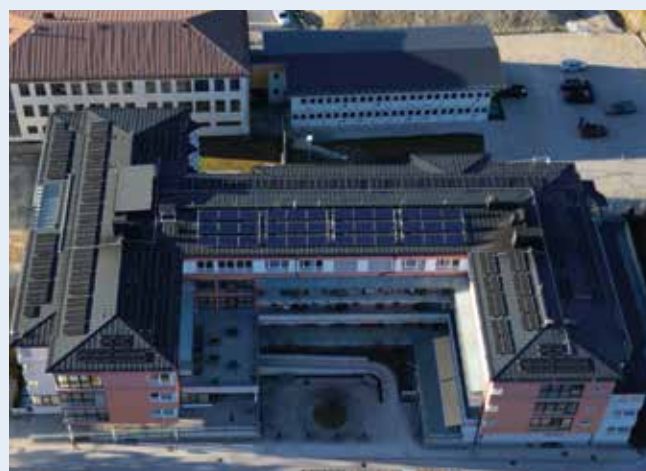
Ausbau erneuerbare Energie bzw. Energieeinsparprogramme in der Marktgemeinde Abtenau

Den Ausbau erneuerbare Energie bzw. die Umsetzung verschiedener Energieeinsparungsprogramme haben wir in der Vergangenheit konsequent verfolgt bzw. werden auch zukünftige Projekte umgesetzt. Die Anstrengungen haben sich auch sehr positiv bei den laufenden Ausgaben niedergeschlagen. Bereits im Herbst wird die große PV-Anlage auf der Mittelschule einsatzbereit sein. Ein Zählerverbund für die Einrichtungen der Marktgemeinde Abtenau ist geplant. Mit weiteren erheblichen Einsparungen bei den Stromkosten darf dadurch gerechnet werden. Ein Zählerverbund funktioniert ähnlich wie eine Energiegemeinschaft. Die erzeugte Energie kann selbst verbraucht werden, die Netzgebühren sind geringer. Zahlreiche Projekte konnten bereits umgesetzt werden.

PV-Anlage Seniorenwohnheim

Die im Jahr 2024 errichtete PV-Anlage auf dem Dach des Seniorenwohnheimes zeigt das Einsparpotential im Energieverbrauch. Das Seniorenwohnheim und Nicht öffentliche Krankenhaus ist ein konstanter Verbraucher und somit für eine PV-Anlage bestens geeignet. Der erzeugte Strom wird annähernd gänzlich durch die Einrichtung konsumiert. Die erzielte Einsparung im Jahr 2025 lag bei rund 130.000 kWh.

Investition:	€ 172.000,00
Anlagengröße:	99 kWp
Stromeinsparung 2025:	131.000 kWh
Einsparung 2025:	€ 43.000,00



PV-Anlage Seniorenwohnheim

PV-Anlage Volksschule Voglau & Thermische Sanierung

Im Zuge der Sanierung der Volksschule Voglau wurde auch eine PV-Anlage installiert. Die Anlagengröße liegt bei 40 kWp.

Investition:	€ 72.300,00
Anlagengröße:	40 kWp
Stromeinsparung 2025:	61.000 kWh
Einsparung 2025:	ca. € 12.000,00



PV-Anlage VS Voglau

Austausch Ortsbeleuchtung

Bereits in den letzten Jahren wurde mit der Umstellung der Ortsbeleuchtung auf LED begonnen und konnte heuer abgeschlossen werden. Insgesamt wurden ca. 300 Lampen gewechselt. Die Einsparungen beim Energieverbrauch liegen bei 60 Prozent.



Bgm. Hans Schnitzhofer mit Bauhofleiter Albin Bachler

Förderstromoptimierung im Erlebnisbad Abtenau

In den vergangenen Jahren musste die Pumpenanlage während der Sommermonate durchgehend betrieben werden. Durch Umstellung der Messanlagen konnten die Betriebszeiten der Anlage erheblich reduziert werden. Insgesamt wurden in der Badesaison 2025 rund 89.400 kWh eingespart.

Investition:	€ 51.100,00
Stromeinsparung 2025	€ 30.000,00
Stromverbrauch vorher:	252.485 kWh
Stromverbrauch nachher:	ca. 163.000 kWh



Bademeister Michael Winkler

E-Ladestation im Bauhof

Das Straßenfahrzeug-Beschaffungsgesetz verpflichtet österreichische Gemeinden dazu, bei der Anschaffung von Straßenfahrzeugen Mindestquoten für „saubere“ und emissionsfreie Fahrzeuge zu erfüllen. Dementsprechend wurde die letzte Anschaffung ein E-Fahrzeug für den Bauhof. Dafür wurde auch die notwendige Ladestation geschaffen.

Anschaffungskosten E – Bauhoffahrzeug:	€ 27.100,00
Anschaffungskosten E – Ladestation:	€ 2.600,00

Ein Bericht von Liegenschaftsverwalter Wallinger Simon



Neue E-Ladestation

AKTUELLES

Wasserschaden in der Küche des Seniorenwohnheimes

Am 8. Dezember 2025 kam es in der Küche des Seniorenwohnheims zu einem weitreichenden Wasserschaden, der das Küchenteam vor eine große logistische Herausforderung stellte.

Durch einen umfangreichen Einsatz der Freiwilligen Feuerwehr Abtenau konnten erste Sofortmaßnahmen eingeleitet werden. So mussten die Liftschächte und andere Bereiche im Untergeschoß ausgepumpt werden. Ursache des Wasserschadens war eine Warmwasserleitung in der

Küche. Ein Küchenbetrieb war in der Weihnachtszeit nicht wie gewohnt möglich. Die Küche musste teilweise in die Lehrküche des Schulzentrums, Markt 205, und in andere Räumlichkeiten übersiedeln. Auch musste das liebgewonnene Angebot „Essen auf Rädern“ ausgesetzt werden. In der Küche des Seniorenwohnhauses werden 150 Portionen Mittagessen für Bewohner und Beschäftigte und 190 Portionen Mittagessen für andere Einrichtungen und verschiedene soziale Projekte täglich frisch zubereitet. Die umfangreichen Sanierungsarbeiten dauerten bis Ende Jänner 2026.

Erst danach konnte wieder ein Normalbetrieb aufgenommen werden.

Ein Bericht von Amtsleiter, Ing. Günter Quehenberger



Ein Mitglied der FF Abtenau beim Auspumpen eines Liftschachtes

AKTUELLES

Ferienbetreuung für Schulkinder

Auch heuer bietet die Marktgemeinde Abtenau wieder eine fünfwöchige Ferienbetreuung für Schulkinder berufstätiger Eltern an. Das Angebot findet in den Räumlichkeiten der schulischen Nachmittagsbetreuung statt und wird von den Familien der Gemeinde sehr gut angenommen – alle Plätze sind auch in diesem Jahr vergeben. Die Betreuung erfolgt montags bis freitags von 07:30 bis 16:00 Uhr. Für ein warmes Mittagessen ist selbstverständlich gesorgt. Neben Spiel und gemeinsamer Zeit erwartet die Kinder ein abwechslungsreiches Ferienprogramm mit Ausflügen, kreativen Aktivitäten und vielen spannenden Erlebnissen.

Kinderbetreuung in der Gemeinde

Für Kindergartenkinder wird ein durchgehendes Betreuungsangebot in den Einrichtungen Kindergarten Markt und Kindergarten Voglau angeboten.

Das Team der schulischen Nachmittagsbetreuung unter der Leitung von Frau Winkler Anne: v.l.n.r.: Kornelia Klabacher, Maria Anna Ramsauer, Auer Waltraud, Höll Elisabeth, Winkler Anne, Wieser Alexandra und Windhofer Barbara



AKTUELLES

Bürgerversammlung 2026

Am Dienstag, den 28. April 2026, fand im Landhotel Gasthaus Traunstein eine Bürgerversammlung statt.

Bürgermeister Hans Schnitzhofer informierte die anwesenden Bürgerinnen und Bürger über aktuelle Themen, mit denen sich die Gemeindeverwaltung derzeit beschäftigt bzw. in naher Zukunft befassen wird. Im

Mittelpunkt standen unter anderem der Neubau der Mittelschule, organisatorische Angelegenheiten der Gemeindeverwaltung sowie verschiedene laufende und geplante Projekte. Die Veranstaltung bot zudem Gelegenheit zum Austausch und zur Klärung offener Fragen.

Elisa Buchegger



AKTUELLES

Wahl des Ortsfeuerwehrkommandant am 7. März 2026

Im Zuge der 147. Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Abtenau im Gasthof Post wurde unter der Leitung von Bürgermeister Hans Schnitzhofer die Wahl des Ortsfeuerwehrkommandanten durchgeführt.

Zahlreiche Ehrengäste wie Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Christoph Pongratz, Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Rupert Unterwurzacher

sowie Ehren-Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Anton Schinnerl folgten der Einladung. Ebenso folgten Feuerwehrkurat P. Virgil Steindlmüller, Pfarrer P. Petrus Eder, mehrere Gemeinderäte sowie zahlreiche Obmänner der befreundeten Einsatzorganisationen und Vereine der Einladung zur Jahreshauptversammlung.

Von 142 wahlberechtigten aktiven Mitgliedern nahmen 135 Mitglieder an der Wahl teil. HBI Bachler Albin wurde dabei erneut zum Ortsfeuer-

wehrkommandanten gewählt und für die kommende Funktionsperiode bestätigt.

Die Marktgemeinde Abtenau bedankt sich bei HBI Bachler Albin für die bisherige hervorragende Zusammenarbeit, gratuliert herzlich zur Wiederwahl und wünscht für die bevorstehende Periode weiterhin viel Erfolg sowie alles Gute bei seiner verantwortungsvollen Tätigkeit.

Auch wurde im Rahmen der Mitgliederversammlung das umfangreiche Einsatzgeschehen der FF Abtenau vorgestellt. Im vergangenen Jahr wurden die Mitglieder der Feuerwehr Abtenau zu insgesamt 132 Hilfeleistungen gerufen, bei denen sie 1.147 Stunden im Einsatz standen. Zusammen mit Verwaltungs- und Ausbildungstätigkeiten leisteten sie im Berichtsjahr insgesamt 10.239 ehrenamtliche Stunden. Allen ehrenamtlichen Mitgliedern von Einsatzorganisationen und Kulturvereinen darf auf diesem Wege großer Dank ausgesprochen werden.

Ein Bericht von Amtsleiter, Ing. Günter Quehenberger



Für einen reibungslosen Ablauf sorgten Amtsleiter, Ing. Günter Quehenberger, BM Sandtner Peter und OBM Windhofer Werner



Bürgermeister Hans Schnitzhofer gratuliert dem wiedergewählten Ortsfeuerwehrkommandanten

AKTUELLES

Jahreshauptversammlung Trachtenfrauen Abtenau

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Trachtenfrauen Abtenau am 7. Februar 2026 beim Postwirt Abtenau kam es zu wichtigen personellen Veränderungen im Vorstand.

Die Veranstaltung war mit über 90 Mitgliedern von insgesamt 163 sehr gut besucht und verlief in ausgesprochen angenehmer und würdevoller Atmosphäre.

Die langjährige Obfrau Resi Schober legte nach drei Perioden – insgesamt zwölf Jahren – ihr Amt zurück und übergab die Leitung an die neue Obfrau Ingrid Egger.

Auch weitere Funktionen wurden neu besetzt:

Die bisherige Schriftführerin Waltraud Zwilling übergab ihr Amt an Petra Pendl. Als Kassiererin folgte Anneliese Pöschl auf Burgi Wallinger. Zudem trat das langjährige Ausschussmit-



v. links: Gauobfrau Monika Hopfgartner, Resi Schober (12J. Obfrau), Fani Lienbacher, Burgi Wallinger (23J. Kassier und 26J. Fähnrich), Waltraud Zwilling (12 J. Schriftführerin) und Ingrid Egger (Obfrau)

glied Fani Lienbacher aus dem Ausschuss aus. Die Verabschiedung war besonders rührend und von großer Wertschätzung geprägt.

Ein herzliches und großes Dankeschön gilt allen ausgeschiedenen Funktionärinnen für ihr langjähriges

Engagement, ihr Herzblut und ihren unermüdlichen Einsatz für die Trachtenfrauen Abtenau.

Neu im Ausschuss begrüßt werden Elisabeth Moisl, die künftig auch das Amt des Fähnrichs übernimmt, sowie Elisabeth Reiter.

Abschließend möchten die Trachtenfrauen Abtenau dem Postwirt Johann Windhofer ein besonderes Dankeschön für die stets hervorragende Bewirtung und die langjährige Beherbergung aussprechen.

Mit frischem Elan und neuer Führung blicken die Trachtenfrauen Abtenau motiviert auf ein aktives und erfolgreiches neues Vereinsjahr 2026.

Ein Bericht von Ingrid Egger



*v. links: Waltraud Zwilling, Fani Lienbacher, Burgi Wallinger, Resi Schober, Ingrid Egger, Kathi Auer, Marianne Brandauer, Maria Egger
v. links sitzend: Christine Rettenbacher, Petra Pendl, Anneliese Pöschl*



VEREINSLEBEN

Maibaumfest der Sportunion Abtenau

Bei bestem Frühlingswetter durfte die SU Abtenau auch heuer wieder zahlreiche Gäste zum traditionellen Maibaumfest begrüßen. Die vielen Besucherinnen und Besucher sorgten für eine ausgezeichnete Stimmung und machten die Veranstaltung zu einem schönen Gemeinschaftserlebnis.



Ein herzliches Dankeschön gilt allen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Engagement wesentlich zum Erfolg des Festes beigetragen haben. Ebenso bedankt sich die SU Abtenau bei allen Unterstützern, Sponsoren sowie der Marktgemeinde Abtenau für die verlässliche Zusammenarbeit und Unterstützung.

Großen Anklang fand erneut das Kinderprogramm, bei dem Spiel, Bewegung und Spaß im Mittelpunkt standen. Es freut den Verein besonders, dass die jungen Gäste das sportliche Angebot so begeistert angenommen haben. Vielleicht findet ja die/der eine oder andere dadurch den Weg zur Mitgliedschaft im Verein.



Das diesjährige Maibaumfest hat einmal mehr gezeigt, wie stark der Zusammenhalt innerhalb der SU Abtenau und in der Gemeinde gelebt wird. Gerade dieses gute Miteinander macht das Vereinsleben besonders wertvoll.

Nochmals herzlichen Dank an Alle und bis zum nächsten Mal!

Ein Bericht von Mag. Andreas Galler (Obmann Stellvertreter)

VEREINSLEBEN

Maibaumaufstellen der Heimatvereine in Abtenau

Traditionelles Maibaumaufstellen der Heimatvereine beim Arlerhof- „gmätlisch und original“



Am 1. Mai luden „D´Arlerstoana Goaßlschnalzer“ zum 2. Maibaumaufstellen der Heimatvereine beim Heimatmuseum Arlerhof ein. Mit Unterstützung der „Grißkogelschnalzer“ und des „Trachtenvereines D´Traunstoana“ wurde bei herrlichem Wetter in traumhafter Kulisse inmitten des jahrhunderte alten Arlerhofes wieder ein gelungenes Fest in familiärem Umfeld für Jung und Alt gefeiert. Viele Gäste bezeichneten das Fest als richtigen „Geheimtipp“ abseits des gewöhnlichen Rummel's. Es musizierte ein originelles Trio aus dem Salzkammergut und zwischendurch gab es immer wieder Aufführungen der 3 Heimatvereine.

Wir möchten uns bei allen Gästen und Sponsoren recht herzlich für die

Unterstützung bedanken.

Der Erlös wird für die dringend nötige Vereinseinkleidung verwendet. Des weiteren werden bei den Goaßlschnalzern immer wieder Mitglieder zum Schnalzen, Ziehharmonika spielen und Begleitinstrumente gesucht. Bei Interesse bitte beim Obmann Christian Massow melden.

2027 veranstaltet das Maibaumaufstellen wieder der „TV D´Traunstoana“. „Schaut's vorbei, mia grein ins!“

Ein Bericht von Massow Christian

VEREINSLEBEN

Erneuerung der Zaunanlage bei den Tennisplätzen

In Abstimmung mit dem Vereinsobmann der Sportunion Abtenau, Thomas Bogensperger, wurde in Zusammenarbeit mit den Mitgliedern der Sektion Tennis die bestehende Zaunanlage bei den Tennisplätzen erneuert.

Insgesamt wurden EUR 25.000,- in das Projekt investiert.



v.l.n.r.: Bürgermeister Hans Schnitzhofer, Obmann Bogensperger Thomas, Seethaler Gabriel, Direktor Spannberger Gerald, Wallinger Daniel, Wallinger Blasius, Gsenger Franz, Seethaler Michael

Muttertagskonzert und Kapellmeisterwechsel der TMK Abtenau

Am 8. und 9. Mai fand das Muttertagskonzert der Trachtenmusikkapelle Abtenau statt. An beiden Tagen besuchten zahlreiche Besucher und Besucherinnen das alljährliche musikalische Highlight.

Mit dem diesjährigen Konzert übernahm Julia Voithofer die musikalische Leitung als Kapellmeisterin.

Ihr Vorgänger, Lorenz Wagenhofer, überreichte ihr feierlich den Taktstock. Damit ist Julia nun offiziell die erste weibliche Kapellmeisterin der Trachtenmusikkapelle Abtenau. Mit einem abwechslungsreichen Programm - von modernen Radiohits bis hin zu traditionellen Märschen - sorgten die Musiker und Musikerinnen für eine stimmungsvolle sowie eindrucksvolle Atmosphäre an beiden Konzertabenden.

Die Trachtenmusikkapelle bedankt sich herzlich für den zahlreichen Besuch von vielen Freunden der Musik.

Bereits jetzt möchte die TMK alle herzlich zum Marktfest am 15. August 2026 einladen. Für beste Unterhaltung und ein geselliges Miteinander wird wieder gesorgt!

Ein Bericht der TMK Abtenau



Julia Voithofer mit Bürgermeister Hans Schnitzhofer und Obmann Thomas Windhofer

AKTUELLES

Die Landjugend Abtenau feiert gelungenes Jubiläumsfest

Unter dem Motto „Party Vibes Only“ feierte die Landjugend Abtenau am Pfingstwochenende von 23. bis 24. Mai 2026 ihr 75-jähriges Jubiläumsfest.

Das Fest

Bei Sonnenschein und traumhafter Kulisse wurde am Pfingstsonntag gemeinsam mit über 30 Vereinen der Festakt gefeiert. Nach der Messe mit Pater Virgil und dem Gesamtspiel der TMK Rußbach, TMK Annaberg und der TMK Abtenau konnten zahlreiche Ehrengäste begrüßt werden. Unter ihnen waren Landesrat Maximilian Aigner, Bürgermeister Hans Schnitzhofer, Bezirksbauernkammer-Obmann Florian Brunauer sowie die Landesleitung der Salzburger Landjugend mit Sarah Nestler und Noah Fischer.

Für die musikalische Umrahmung im Festzelt sorgten die TMK Abtenau und die Soundfeger. Zu den Höhepunkten zählten die große Tombola, die Hüpfburg für die Kinder sowie der selbstgemachte Kaiserschmarrn. Bereits am Samstag wurde mit einer großen Jubiläumsparty gefeiert. Für beste Stimmung sorgte die Mountain Crew, zusätzlich fand ein Beer-Pong-Turnier statt.

75 Jahre gelebte Gemeinschaft

Die Landjugend Abtenau wurde 1951 von Kathi Quehenberger gegründet und zählt damit zu den ältesten Ortsgruppen des Bundeslandes. Aus den Jugendgruppen der Nachkriegszeit entwickelte sich die heute größte Jugendorganisation Salzburgs mit mehr als 10.000 Mitgliedern. Beim Jubiläumsfest wurde auf 75 Jahre Vereinsgeschichte zurückge-

blickt. Viele Urgroßeltern, Großeltern und Eltern der heutigen Mitglieder haben diese Geschichte mitgestaltet. Das zeigt den hohen Stellenwert von Gemeinschaft, Tradition und Brauchtum in der Gemeinde.

Rund 80 Mitglieder gestalten das Abtenauer Ortsleben mit

Heute zählt die Landjugend Abtenau knapp 80 Mitglieder und gehört damit zu den stärksten Vereinen der Gemeinde. Besonders erfreulich ist, dass sich auch Jugendliche aus den Nachbargemeinden Scheffau, Rußbach, Annaberg und Golling engagieren.

Neben der Gemeinschaft stehen persönliche Weiterentwicklung, Verantwortung und Weiterbildung im Mittelpunkt. Mit zahlreichen Aktivitäten gestaltet die Landjugend das Ortsleben aktiv mit und trägt zur Pflege

von Traditionen bei. Ganz nach dem Motto „Nichts müssen, alles können“ stehen den Mitgliedern vielfältige Möglichkeiten zur Weiterbildung im Agrar-, Bildungs- und Kulturbereich offen.

Dank an alle Unterstützer

Ein besonderer Dank gilt allen Unterstützerinnen und Unterstützern, den freiwilligen Helferinnen und Helfern, der Gemeinde, dem Tourismusverband sowie den zahlreichen Sponsoren.

Die Landjugend Abtenau blickt stolz auf 75 erfolgreiche Jahre zurück und freut sich darauf, auch in Zukunft junge Menschen für Gemeinschaft, Tradition und ehrenamtliches Engagement zu begeistern.

Ein Bericht der Landjugend Abtenau



© Mario Höll



Weitere Einblicke zum Fest findet ihr hier

© Mario Höll

VEREINSLEBEN

33. Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Abtenau

Am Samstag, 13. Juni 2026, fand das traditionelle Sommerfest der Feuerwehr Abtenau statt. Bei sommerlichen Temperaturen kamen viele Besucher aus Nah und Fern.

Im Rahmen seiner Ansprache konnte OFK HBI Albin Bachler zahlreiche Ehrengäste, darunter Feuerwehrfunktionäre und Vertreter der Gemeinde samt Gattinnen begrüßen.

Auch viele Kameraden der Nachbarfeuerwehren und der Feuerwehren Münster bei Dieburg und der Feuerwehr Farsleben in Sachsen-Anhalt folgten der Einladung der FF Abtenau und verbrachten einen geselligen Abend. Für die musikalische

Unterhaltung sorgten wieder die heimischen „Die Soundfeger“ die mit ihrem abwechslungsreichen Programm für beste Stimmung sorgten. Die Feuerwehrmänner/Frauen verwöhnten die Besucher mit knusprig gegrillten Hendln und gekühlten Getränken. Am Vorplatz wurde neben vielen Tischgarnituren die Weißbierbar platziert und im Inneren des Feuerwehrhauses wurde im Vorfeld die Cocktail-Bar aufgebaut und südländisch dekoriert.

Für die Freiwillige Feuerwehr und der Marktgemeinde Abtenau ist dieses Fest sehr wichtig, denn der Reinerlös dieser Veranstaltung wird für den Ankauf wichtiger Ausrüstungsgegen-

stände verwendet. Die Feuerwehr Abtenau bedankt sich bei allen Gästen des diesjährigen Sommerfests und freut sich auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Erwähnenswert ist, dass die Feuerwehr Münster (Partnergemeinde) und die Feuerwehr Farsleben jedes Jahr mit einer starken Mannschaft das Fest besucht und dabei mehrere Tage lang in Abtenau verbringen. Besonders beliebt sind dabei Almwanderungen in der schönen Natur von Abtenau. Somit schafft das Sommerfest der FF Abtenau eine zusätzliche Wertschöpfung im Ort.

Ein Bericht der FF Abtenau



VEREINSLEBEN

40. Voglauer Sommerfest lockte zahlreiche Besucher nach Abtenau

Abtenau-Voglau. Bei bestem Früh-sommerwetter ging am Samstag, dem 30. Mai 2026, das 40. Voglauer Sommerfest über die Bühne. Das traditionelle Fest der Feuerwehr Voglau beim Voglauer Möbelwerk in Voglau stand ganz im Zeichen von Gemeinschaft, Unterhaltung und gelebter Feuerwehrtradition. Bereits ab 16 Uhr strömten zahlreiche Besucherinnen und Besucher auf das Festgelände, um gemeinsam das Jubiläumsfest zu feiern.

Besonders Familien kamen auf ihre Kosten. Eine Hüpfburg, Kinderbasteln, die Schießbude sowie die Prä-

sentation von Einsatzfahrzeugen der Feuerwehr und des Roten Kreuzes sorgten für abwechslungsreiche Unterhaltung bei den jüngsten Gästen. Auch das beliebte Bierkistendrücken und weitere Geschicklichkeitsbewerbe erfreuten sich großer Beliebtheit.

Für die musikalische Umrahmung sorgte zunächst die Trachtenmusikkapelle Abtenau, die beim traditionellen Dämmerchoppen ab 18 Uhr für beste Stimmung sorgte. Am Abend übernahm die Musikgruppe „Pongau Power“ die Bühne und heizte den Besucherinnen und Besuchern bis in die Nachtstunden kräftig ein.

Das Voglauer Sommerfest hat sich in den vergangenen vier Jahrzehnten zu einem festen Bestandteil des Veranstaltungskalenders im Lammertal entwickelt. Die Feuerwehr Voglau konnte heuer bereits die 40. Auflage des beliebten Festes veranstalten und damit ein besonderes Jubiläum feiern.

Ein herzliches Dankeschön an das Voglauer Möbelwerk. Die großzügige Unterstützung und die unkomplizierte Zusammenarbeit tragen wesentlich zum Gelingen der Veranstaltung bei. Wir schätzen diese Verbundenheit und bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen. Vielen Dank für die wertvolle Unterstützung unserer Feuerwehr.

Ebenso möchten wir uns bei der Trachtenmusikkapelle Abtenau und dem Roten Kreuz Abtenau herzlich bedanken. Durch die ausgezeichnete Zusammenarbeit und die gegenseitige Unterstützung wurde das Sommerfest zum vollen Erfolg. Vielen Dank für euren Einsatz und die stets sehr gute Kameradschaft.

Ein Bericht der FF Voglau



AKTUELLES

Theater Abtenau

Das Theater Abtenau präsentiert 2026 ein buntes Programm.

Im April waren die Salzburger Festspiele im Theater in Voglau zu Gast und haben die Kinder der VS Voglau und VS Radochsberg mit dem Märchen „Holle“ begeistert.

Ebenfalls im Voglauer Theater werden im Juli und August die Workshopwochen für Kinder und Jugendliche angeboten. Es gibt eine Theaterwoche im Juli und eine Musicalwoche im August.

Das dabei entwickelte und von Silke Stein neu komponierte Musical wird am 14. und 15. August jeweils um 17:00 aufgeführt. Informationen zu Karten bei Veronika Pernthaler-Maeke



Großes Sommertheater gibt es von Ende Juni bis Mitte August beim Heimatmuseum Arlerhof.

DIE DREI DORFHEILIGEN

Veronika Pernthaler-Maeke hat das bekannte Volksstück von Max Neal und Max Ferner für Abtenau bearbeitet und inszeniert.

Ein Dorf im frühen 20. Jhd. Es geht ganz besonders sitzsaft zu. Darauf achtet der Abtenauer Bürgermeister Hilgermoser mit den Honoratioren Riedlechner und Söllbeck und dem neuen Pfarrer. Der junge Lehrer mit

seinen modernen Ansichten ist ihnen ebenso ein Dorn im Auge wie die jungen Paare, die glauben, sich einfach ihre Partner selbst aussuchen zu können. Da kennt auch die Bürgermeistersfrau kein Pardon: „Wo kemma denn do hin, wann jetzt a schon die Jungen mitredn wolln?“

Doch dann taucht ein Päckchen Briefe aus längst vergangen geglaubter Zeit auf. Eheleiche Untreue ist nicht ohne Folgen geblieben. Aber wer ist eigentlich der Vater? Und wer weiß davon? Als dann auch noch der vermeintliche Sohn Jakob Schwälble als Brautwerber auftaucht, sein „Mütterle“ ankündigt, verliert der Heiligenschein der Dorfheiligen gehörig an Glanz. Wie die Alten aus diesem Schlamassel herauskommen und was die Jungen daraus machen, bleibt bis zum Schluss spannend.

Dazu spielen junge Ensembles, einstudiert von Josef Moisl, passende Musik.

Schauspiel: Johann Winkler, Ulrike Fuschlberger, Gabi Schwaighofer, Lotte Rußegger, Michael Walzl, Josef Pernhofer, Matthias Krallinger, Kajo E. Siwek, Elena Galler, Josef Reschreiter, Johann Eder, Kathi Pernhofer, Anton Zwilling

Es kann nur bei trockenem Wetter gespielt werden. Daher werden sehr viele Aufführungstermine angeboten.

Termine:

JULI 2026

Di, 21.07., 20:30
Do, 23.07., 20:30
Fr, 24.07., 20:30
Do, 30.07., 20:30
Fr, 31.07., 20:30

AUGUST 2026

So, 02.08., 20:00
Di, 04.08., 20:00
Fr, 07.08., 20:00
Sa, 08.08., 20:00
So, 09.08., 20:00
Do, 13.08., 20:00
Fr, 14.08., 20:00

Bei Regen entfällt die Vorstellung. Es gibt keine Ersatztermine für abgesagte Vorstellungen.

Bei Abbruch vor der Pause können die Karten für einen anderen Aufführungstermin eingetauscht werden.

Die Theatergruppe empfiehlt, die Karten online zu reservieren.

Bezahlung nur an der Abendkasse.

Die Kartenpreise sind gestaffelt:
Aufführungen bis 15. Juli: 14,- /
danach: 16,- / Kinder: 10,-

Reservierung: www.theater-abtenau.at / Kartentelefon: +43 (0)681 84 87 64 87

Infos: theaterabtenau@gmail.com
Information am Aufführungstag: 0650 5514227



© Fotostudio Schorn

Lesn & Losn

Einen bunten Abend aus Literatur und Musik gab es im Stall des Heimatmuseums am 11. Juli. Zu den verschiedenen Lesungen spielte das „Trio Vivendi“ Musik aus verschiedenen Epochen.

Ein Bericht von Veronika Pernthaler-Maeke

AKTUELLES

Musical der 4c Klasse „Grizz is the Word“

Mit viel Schwung, Musik und guter Laune brachte die Klasse 4c der Musikmittelschule Abtenau ihr Musical „Grizz is the Word“ auf die Bühne. Die Premiere fand am 26. Juni statt und wurde anschließend am Wochenende mehrfach vor begeistertem Publikum aufgeführt. Die jungen Darstellerinnen und Darsteller überzeugten mit großer Spielfreude und sorgten für beste Unterhaltung.

Das Musical versetzte die Zuschauerinnen und Zuschauer in die Welt der Evermount High. An ihrer neuen Schule fühlt sich Sandy zunächst verloren. Alles ist fremd: die Menschen, die Regeln und die vielen einge-

schworenen Gruppen. Doch schnell merkt sie, dass sich hier alles um ein einziges Wort dreht: „GRIZZ“. Wer „GRIZZ“ hat, gehört dazu.

Mit mitreißenden Songs, schwungvollen Tänzen und humorvollen Szenen erzählten die Kinder die Geschichte von Danny und Sandy auf ihre ganz eigene Weise.

Die Zuschauerinnen und Zuschauer honorierten die Leistungen der jungen Musicalstars mit langem Applaus und vielen positiven Rückmeldungen. Zahlreiche Gäste lobten die kreative Umsetzung, die farbenfrohen Kostüme und die energiegeladene Atmosphäre. Die Aufführungen sorgten immer wieder für Lacher, Spannung und emotionale Momente.

Für die Kinder der 4c war „Grizz is the Word“ nicht nur eine erfolgreiche Musicalproduktion, sondern vor allem ein gemeinsames Erlebnis, auf welches die Kinder in den letzten

vier Jahren auf verschiedenste Weise vorbereitet wurden und das noch lange in Erinnerung bleiben wird. Die Freude am Singen, Tanzen und Schauspielen war während jeder Vorstellung deutlich spürbar. Gleichzeitig zeigte das Projekt, wie viel erreicht werden kann, wenn eine Klasse zusammenarbeitet und ein gemeinsames Ziel verfolgt.

Mit ihrem Musical hat die 4c eindrucksvoll bewiesen, dass Engagement, Kreativität und Zusammenhalt Großes entstehen lassen können. „Grizz is the Word“ war ein erfolgreicher Abschluss der Zeit in der Musikklasse und wird den Beteiligten wie auch dem Publikum noch lange in Erinnerung bleiben.

Ein Bericht der MMS Abtenau

© MS Abtenau



© MS Abtenau

ROTES KREUZ

Wir haben die passende Jacke für Dich

Du willst mehr als nur zusehen und dort helfen, wo Menschen Dich wirklich brauchen? Dann bist Du im Rettungsdienst des Rotes Kreuz Salzburg genau richtig. Als freiwillige:r Mitarbeiter:in wirst Du Teil eines starken Teams, lernst in herausfordernden Situationen ruhig zu bleiben, professionell zu unterstützen und echte Hilfe zu leisten – im Alltag, im Notfall und mitten im Leben.

Du entwickelst Dich persönlich weiter, erhältst eine fundierte Ausbildung im Rettungsdienst und sammelst wertvolle Erfahrungen wie Teamgeist, Entscheidungsfähigkeit und medizinisches Wissen und das gute Gefühl, wirklich etwas zu bewirken. Ob bei Krankentransporten, Notfällen oder Sanitätsdiensten: Du bist aktiv dabei und kannst Dich zusätzlich weiterbilden. Dich erwartet mehr als ein Ehrenamt: Gemeinschaft, Verantwortung und ge-

lebte Menschlichkeit. Du knüpfst Freundschaften und wirst

Teil der Rotkreuz-Familie. Wenn Du mindestens 17 Jahre alt bist und Dich engagieren willst, werde aktiv und melde Dich freiwillig: Wir haben die passende Jacke für Dich!

Ein Bericht des Roten Kreuz



AMTSZEITEN Parteien- verkehr

Öffnungszeiten

- Mo., 07.30 – 12.00 Uhr
- Di., 07.30 – 12.00 Uhr
und 13.30 – 18.00 Uhr
- Mi., 07.30 – 12.00 Uhr
- Do., 07.30 – 12.00 Uhr
- Fr., 07.30 – 12.00 Uhr

Telefonisch sind wir für Sie erreichbar:

Während des Parteienverkehrs und nachmittags am Montag, Mittwoch und Donnerstag: 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr, Dienstag: 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr.

AUS UNSEREM Fundamt

Im Fundamt der Marktgemeinde Abtenau wurden wieder zahlreiche Fundstücke abgegeben. Die Fundgegenstände können im Marktgemeindegemeindeamt bei Sandra Feldhofer, während der Amtsstunden abgeholt werden.



SPRECHTAGE

Marktgemeinde Abtenau

Bgm. Ing. Johann Schnitzhofer	Dienstag und Freitag Um Terminvereinbarung wird gebeten	1. OG Raum 103
2. Vizebgm. Wolfgang Buchegger	1. Mittwoch im Monat von 18.00 Uhr – 19.00 Uhr	EG Sitzungssaal
Notar Dr. Oberhuber	jeden Mittwoch von 15.00 Uhr – 16.30 Uhr	1. OG Raum 104
Bauernkammer	Sprechtag in vierwöchigen Intervallen jeweils montags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr Die genauen Termine finden Sie auf unserer Homepage.	EG Sitzungssaal
SVA der Bauern	Sprechtag in vierwöchigen Intervallen jeweils montags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr Die genauen Termine finden Sie auf unserer Homepage.	1. OG Raum 104
Seniorenbund	1. Mittwoch im Monat von 10.00 – 10.30 Uhr, Beratung in Pflegegeld- und Pensionsangelegenheiten, Hilfe bei der Eingabe gegenüber Behörden und beim Abfassen wichtiger Schreiben, Vertretung bei sozialrechtlichen Klagen, Unterstützung bei Arbeitnehmerveranlagungen, Anträge auf Befreiungen und Unterstützungen	EG Sitzungssaal
Beratung für Frauen – Arbeitsmarkt und Existenzsicherung	Informationen und Beratung zu den Themen beruflicher (Wieder)Einstieg, Planung der beruflichen Zukunft, berufliche Neuorientierung, Vereinbarkeit von Beruf und Familie, Chancen am Arbeitsmarkt, Bewerbungstipps, berufliche Selbstständigkeit, Beihilfen und Förderungen. Beraterin ist Frau Ute Zischinsky, Info & Anmeldung, u.zischinsky@frau-und-arbeit.at, T. 0664 88 17 96 80; Termine: Freitags, 9-12 Uhr 31. Juli, 16. Oktober und 18. Dezember 2026	EG Sitzungssaal
Pflegeberatung des Landes	1. Mittwoch im Monat von 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr	Seniorenwohnheim Abtenau, Markt 25, 5441 Abtenau
Psychosozialer Dienst des Landes Salzburg	Für Menschen mit psychischen Erkrankungen und Suchterkrankungen bzw. deren Angehörigen wird seit 1. August 2023 jeden 1. Dienstag im Monat von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr ein Sprechtag in Abtenau für das Lammertal angeboten. Eine Voranmeldung unter Tel.: 0662/ 8042-3599 oder psds@salzburg.gv.at ist notwendig.	Seniorenwohnheim Abtenau, Markt 25, 5441 Abtenau, Untergeschoss, Schulungsraum

Impressum:

An einen Haushalt der Marktgemeinde Abtenau / Juli 2026

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Abtenau

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer

Bilder: Fotostudio Schorn, Marktgemeinde Abtenau, Tourismusverband Abtenau – www.abtenau-info.at

Gesamtherstellung: c.i. Werbeagentur GmbH, Am Brennhoflehen 151, 5431 Kuchl

Das Papier für diese Zeitung stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen.

Zugestellt durch Österreichische Post